### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES Provincias: 5 meses, ptas. 3,50 Extranjero: 3 10

Teléfono, adm. 9

Beecinz de Anducios

enencios y comunicados é precios convencioneles. Esqualar ne defanción desde 3 geselus en adelante

La cerrespondencia administrativa debe dirigirse

Apartado núm. 25

Redacción é imprenta:

PLAZUELA DE GUEVARA NUMERO. 2

Administración: PLAZA

(De nuestro servicio especial)

Una fuerte depresión producida por la baja de los valores ferroviarios en Barcelona, ha influído desfavorablemente en la Bolsa madrileña durante los días en que ha sido huesped de la corte de España el Presidente de la República francesa, M. Poincaré. Las causas determinantes de esta depresión no son bien conocidas: según unos hay carestía de dinero, porque se anuncian próximas emisiones para las industrias eléctricas: según otros, todo el mal procese del recargo de algunas posiciones forzadas en la liquidación de Septiembre. Pero apesar de los rumores pesimistas, la firmeza de la deuda Interior al contado se impone, reacciona el mercado catalán y la especulación va tomando en Madrid mayores brios.

Los elementos políticos explican estos fenómenos de diverso modo, á medida de los respectivos gustos y deseos. Por un lado se hacen valer los anuncios de un próximo cam---hiorno en sentido

bio de gun.... conservador; los amigos de la situación, por otro lado, cotizan la tranquilidad del país, los figurados aumentos de la recaudación tributaria, la falta de noticias de Africa, y la supuesta ayuda económica que habrá de prestarnos Francia, por consecuencia de la acentuada cordialidad de relaciones internacionales.

Las Cortes no se abrirán hasta el día 25 en medio de las opuestas tendencias, hay quien espera el inmediato pianteamiento de la crisis ministerial dentro de la semana actual, y quien, por el contrario, cree que no ocurrirá nada extraordinario antes ni después de la apertura de las sesiones parlamentarias.

Entre tanto, la Bolsa se mantiene firme y la especulación se esfuerza en acelerar el movimiento alcista.

El Interior á fin de mes oscila entre 79'47 y 79'35, siendo este último el cambio del cie-

El Contado cotiza la serie F, á 79°20; la E, á 79°25; la D, á 80; la C, á 80'60; la B, á 81'76, y á 83'25 la A.

Después del Corte del cupón, el Amortizable al 4 por 100 había tomado algunos bríos, llegando á cotizarse en partida á 90'35; pero durante el curso de la semana ha sido objeto de escasas operaciones, cerrando á 90 en diferentes series. El del 5 por 100 publica la F, á 99'15, con avance de la fracción, y á 100'10 la A, acusando una pequeña reposición.

El Banco de España repite su cambio á 458; queda firme

el Español de Crédito, en 126'75, asegurando la fracción ganada.

Finalmente, el cambio internacional parece que detiene su descenso, ofreciendo el Tesoro francos á 105'95 y la banca á 106 con abundante demanda. Las Libras quedan cotizadas á 26:83. bro le mod lastoberros so

Jose Maria de Arevalo

45, Federico Orrici (1) y J

Matrimonios v (a) seem .de,8

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio, á los primeros tenientes de Artillería D. Angel González Ortolaza y D. Luis Flórez González, con doña María del Pilar Romero Martínez, y doña María de la Luz Fernández y Berbola, respectivamenre.

Licencia sarine Heneral , dife.

Al segundo teniente alumno de la Academia de Artillería D. Enrique Valenzuela Urzáiz, le han sido concedidos quince días de licencia por enfermo, para Madrid.

Destinos en el Guerpo men

ued so elifera les de Oficinas Escribientes de primera clase: D. José Martín, á la Capitanía general de la segunda región; D. Francisco Melendro, al Gobierno Militar de Palencia; D. Antonio González Ruiz, al Ministerio, y D. Manuel Pérez Núñez, á la Capitanía general de la sexta re-

Escribientes de segunda: D. Casimiro Fernández Bandín, á la Subinspección de tropas de la primera región; D. Laureano Sanjuán, á la Capitanía general de la segunda región, D. Enrique Dolz, al Gobierno-Militar de Huelva; D. Jaime Fernánd-z de Alba, á la Subinspección de la segunda región; D. Justino Bordallo, á la Dirección de la

Cahallar; D. Miguel Orozco, al Minis-' \* ecaso, á la Capitanía Gria van. Trnacio Li-

terio; D. Antonio Acgeneral de la quinta región; D. 15brada, al Gobierno Militar de Tenerife; don Genaro Mustieles, á la Capitanía general de la segunda región, y D. Ernesto Carreras, al Archivo general militar.

### LAS CORTES SE ABREN

La Gaceta publicó ayer el siguiente Real decreto:

«Usando de la prerrogativa que me corresponde, con arreglo al artículo 32 de la Constitución de la Monarquia, y de acuerdo con el parecer de mi Consejo de ministros.

Vengo en disponer que se reunan las Cortes el día 25 del presente mes de Octubre, para continuar las sesiones suspendidas por mi decreto de 13 de Junio ú timo.

Dado en Palacio á 9 de Octubre de 1913. -Alfonso. -El presidente del Consejo de ministros, Alvaro Figueroa.»

# El monumento á la

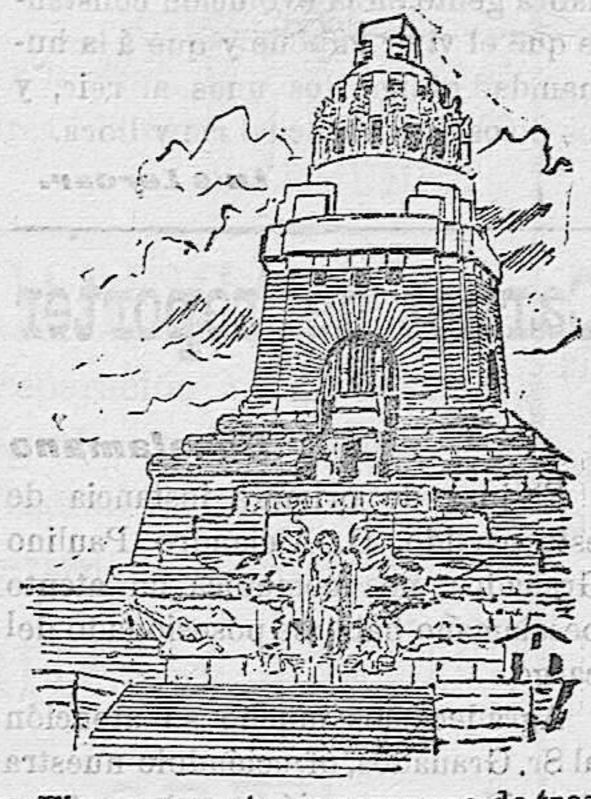
El día 18 del corriente mes, será inaugurado por el emperador Guillermo, en Leipzig, un monumento de colosales proporciones, destinado á conmemorar la batalla en que fueron derrotadas las huestes napolaónicas de modo tan decisivo, que determinó la entrada de los aliados en Paris, y la abdicación del César fran-

La inauguración de dicho monumento tendrá lugar precisamente el dia en que se cumplen los cien años de la batalla que tan fatales consecuencias tuvo para Napoleón I.

El autor del monumento es el profesor Bruno Schidt, y dió comienzo la construcción de obra tan gigantesca, en 18 de Octubre de 1900, y su coste total ha ascendido á seis millones de marcos. que osid si

Las colosales proporciones del monumento y las múltiples esculturas y detalles que lo enriquecen, jus-

tifican sobradamente su coste y el largo período de tiempo que han durado sus obras. Elévase sobre una colina artificial de 30 metros de altura, siendo la total de aquella y del monumento, 121 metros.



El monumento, se compone de tres cuerpos, dedicados al Honor, á la Gloria y al Porvenir. En eleprimer cuerpo está la cripta donde reposan los restos de los héroes, cuyo sueño velan diez y siete gigantescas estatuas de guerreros.

Un «bosque sagrado» rodea el monumento, que precisamente se eleva en el lugar llamado la Mariemhoche. al S. O. de Leipzig, donde Napoleón permaneció casi todo el tiempo que daro la memorable batalla.

En Corpus

A las diez de la mañana se dijo ayer una misa en la iglesia del Corpus y á expensas de la Guardia civil, - honor de su Patrona la virgen del

de los Cuer-

Asistieron comisiones uc

pos é institutos de la Guarnición. También asistieron formadas las fuerzas de la Guardia civil, francas de servicio.

Había gran número de fieles.

#### En San Martin

La colonia aragonesa dedicó en esta iglesia, á las diez y media de la mañana de ayer, una solemne misa á la Pilarica; viéndose el templo muy concurrido.

En la misa tomó parte una escogida capilla.

EXCURSION A LOS LAVADEROS

A las diez de la mañana salimos ayer del domicilio social los cuatro grupos de exploradores, al mando de D. Julio J. Blanquer, marchando por el camino llamado de la Cuesta de los Hoyos.

Un día hermoso, de otoño, favorecía la excursión.

Al llegar al puente de la Fuencisla, nos fraccionamos; y el primero y tercer grupo nos dirigimos por la carretera de Arévalo, mientras el segundo y cuarto, mandados por el Sr. Cuen ca, siguieron por los altos en marcha paralela al Eresma.

Al llegar frente á la fábrica «La Pilarcita», de D. Antonio Escorial, descendieron estos dos últimos grupos y tendieron una pasarela sobre el río para pasar aquellos grupos.

Una vez reunida toda la tropa, llegamos á la hermosa pradera de Los Lavaderos, donde se montó el campamento y dimos buena cuenta de las vituallas, de que ibamos provis-

Se descansó hasta las cuatro y veinte. A esta hora practicaron las especialidades, é hicieron algunos ejercicios de conjunto.

A las cinco, el doctor Gila nos dió una interesante conferencia sobre la germinación de los cereales, y la formación y utilidad de los estercoleros. siempre que éstos se hallen á 500 metros de distancia de los poblados. Después D. Ramon Martinez diri-

gió algunos ejercicios de gimnasia Sueca. Brown to ac so by by by A las seis levantamos el campamento, regresando contentos y satis-

fechos al domicilio social. -Durante el descanso de media tarde, el instructor D. Amando Escorial enseñó detalladamente la fábrica «La Pilarcita» á los instructores y exploradores que quisieron visitarla explicándoles con gran amabilidad el funcionamiento de la maquinaria.

-En el campamento y en el trayecto tuvimos á nuestro lado á numerosas familias que nos prodigaron las muestras de simpatía.

La excursión de ayer fué muy grata para todos nosotros.

El cronista del primer grupo. - Ano tonio Cortina.

La vendimia

En esta fecha ha dado principlo la recolección de las uvas en la localidad y pueblos limitrofes.

La cosecha es casi nula, así es quelos adoradores de «Baco» están de luto, porque tendrán que concretarse con la quimica en el futuro año á asimilarse licor del Tajuña y de otros majuelos parecidos.

En la actualidad se cotiza el vino á 3,25 pesetas les 16 litros; pero son muy insignificantes las existencias actuales.

CORRESPONSAL.

8, 10, 913.

Un despacho de Buca-Paris 12. rest, con referencia a un suelto del periódico oficioso Politika, dica que es inminente la visita del Rey D. Alfonso á la corte rumana, aunque no se ha fijado aún la fecha.

EN EL MAR

Muchos muertos y haridos.-

Las primeras noticias En el vapor Volturno, que hacía el viaje de Rotterdam á Nueva York, conduciendo más de ochocientos pa sajeros, se declaró al anochecer del viernes un violento incendio cuando el barco se hallaba en alta mar.

Fueron salvadas quinientas veintiuna personas, faltando aún de salvar otras doscientas treinta y seis

#### Detalles de la catástrofe. — El incendio.

Se conocen detailes de la catástrofe del Volturno.

Parece que ya de noche, se desencadeno una horrible tempestad. El mar estaba agitadisimo, caía un

verdadero diluvio y reinaba un fuerte viento huracanado.

El buque caminaba despacio. Se ignoran las causas; pero de re-

pente, se vió que se había declarado un incendio y que la popa aparecia convertida en una inmensa hoguera. Los viajeros, que se habían refugia-

do en sus camarotes huyendo de al tormenta, apenas se dieron euenta del peligro que les amenazaba, buscaban la manera de salvarse y á grandes voces pedian auxilio.

El fuego lo había invadido todo.

El capitán, por metio de radiogramas, pedia también auxilie.

#### Primeros trabajos de salvamento

Se lanzaron al agua algunas canoas, y entre los viajeros se entablaron tremendas luchas para apoderarse de éstas.

El griterio era en ordecedor. Nidie se conocía.

Varios buques intentaron acercarse, pero se detuvieron ante el tremendo remolino que formaban las clas y el peligro de chocar con el buque incendiado.

El espectáculo era horroroso. 9 Por fin llegaron los auxilios yocomenzó el sa vamento con grandes

precauciones. Cuatro cens as Henas de pasajeros se hundieron y no fué posible reco-

geriss. and ellette des our energ . Otras dos se alejaron bastante, pero fueron salvadas. am i itih masov

Mientras tanto, las hélices del barco se haliaban estropeadas por olhaberse eure la lo en las cuerdas. La tripulación inchó a brazo par-

tido para co iseguir que se sa varan primero las mujeres y los niños. Muchos fueron salvados después

de una luch verdaderamente litahan pirrade mis que por el persein

### Auxillos más eficaces

Ya de noche, se calmó la tempestad y los reflectores de los buques que habían acudido iluminacon el ugar de la catastrof, y fué posible dedicarse á atender á los vivos y á recoger á los muertos.

La explosión de herrel sig de nos

«El Volturno» destrozado A las nueve y media se dyo en el barco tramanda explosión, viendose que el Volturno se partia por la mi-

El salvamento ha durado toda la Notice and one of the service. noche.

Fultan muchas personas, que no se sabe hasta ahora qué ha sido de ellas. Edeteiga o enp oues eb wen

Entre los recogidos hay muchos heridos.

ENTRE SEGOVIA Y MEDINA

# Choque de trenes

Ayer chocó en la estación de Nava de la A-unción el tren mixto núm. 33, que sale de Segovia á las dos y veinticinco de la tarde, con un mercancias que estaba alli detenido.

Hubo desperfectos en la vía, que quedó interceptada por algunas horas, teniendo que circular los trenes por la de Avila.

Ya se ha restablecido la circulación de los trenes.

(De nuestro servicio particular)

Para el otoñ . -Los sombreros. - De extravagancia en extra agancia. Las tocas:

En los grandes teatros que acaban de abrir sus puertas, se han lanzado las primeras toilettes de la estación, en la cual parece que la nueva moda va á afirmarse. al assurance of

Lo más definido que se ha visto son las faldas drapeadas, de las cuales ya he habiado, faldas algo recegidas adelante y en el bajo, dejando al descubierto los pies lo que permite marchar con cierta holgura.

Se dice y es inútil repetirlo, que este invierno se usarán tejidos muy suntuosos y de colores audaces: he aquí la nota principal del momento, y es de creer que se precisará ó afirmará.

Estando en el ctoño es pues natural que nos preocupemos de los abrigos de noche, que precisamente se hacen ya indispensables. Se harán de terciopelo liso ó de terciopelo de Génova.

ID Soliso aging pulled est do sy

the is the dorugher de 1913

Serán de color oscuro ó sencillamente negros; pero en todos los casos, pa rece que como contraste estarán adornados de piel blanca.

Esto es por lo menos lo que se afirma en las casas de los grandes modistos.

ros, que fué en el verano bastante escaso, permite decir que las plumas triunfarán este otoño y el próximo invierno, manifestándose con todas las fantasías imaginables; ya se afirma que el lofoforo de conteslantes y cambiantes colores, tiene asegurado se éxito, aunque no puede ser llevado sino de día; dícese que está destinado á rodear las tocas drapeadas; seguramente se halla destinado á usos muy superiores, por que es un rico plumaje.

Con el sombrero lofoforo, es probable que para la noche se emple el traje verde-luciente, que en la actualidad está muy de moda en algunas ciudades americanas, donde las elegantes procuran llevar las ú timas creaciones de los grandes modistos para llamar la atención.

Pero todas estas coquetas han sido excedidas por una dama que ha tenido la ocurrencia de pasearse de noche en la calle principal de Carlisle con un traje de tela fosforescente y transparente, que ofrecía la apariencia etérea de una mujer joven.

Parece que esta toilette despertó tal curiosidad, que la elegante pudo atravesar difícilmente la multitud que la rodeaba, para regresar á su casa.

No creo que se vea en París una toilette tan atrevida, pero después de todo nada se puede asegurar.

En efecto, los americanos nos han traído el famoso «tango», y nosotros le hemos concedido el derecho de ciudadanía, pues durante toda la estación, en las playas como en los casinos, no se han pirrado más que por él, pero he aqui, dicese en los centros bien informados, que el «tango» va á ser reemplazado por una nueva danza, la pala. bra inglesa se me escapa, pero su traducción quiere decir: «el paso de pato herido en una pata», lo que permite admirar que en un momento dado de esa danza, las par jas no bailarán mis que con un pie llevando el otro suspendido en el aire.

Creo que estas extravagantes excentricidades harán lamentar más y más á las gentes delicadas el olvido de la pavana ó del minué.

Las tocas g zarán de gran favor en el próximo invierno pero es necesario advertir que no por esta se abandonarán los sombreros redondos de alas levantadas, con adornos de plumas. En el bonete de asno que completaba el traje de la heroína del conde de Perrault, á la cual hizo parecer tan agradable á los ojos del hijo del R-y. En efecto, es muy linda esta toca y sienta muy bien, haciendo valer el encanto del sembiante.

Quien sabe si el bonete inventado por Perrault dará idea á las coquetas más atrevidas para utilizar un pell-jo de burro en lugar de piet. Nadie puede asegurar que una americana no sea la que tire la primera piedra.

VIZCONDESA DE REVILLA París, Octubre 1913.

### LA FIESTA DEL SANTISIMO ROSARIO

Solemne y concurridísi na ha sido la novena y fiesta con las que la Asociación del Rosario Perpétuo y PP. Dominicos de esta ciudad, han honrado á su excelsa Patrona, la Virgen del Rosario.

De la cátedra sagrada ocupada por el R. P. Castaño descendieron durante todo el novenario raudales de sublimes enseñanzas revestidas con las galas y atavíos de la más pura dicción. Enhorabuenas y gracias sin cuento merece el P. Castaño que supo llevarnos estos días con el señuelo de su palabra, por las sublimes regiones del arte y de la religión, haciéndonos comprensib es y agradables los principales misterios de nuestra fe y mostrándonos con entera claridad, entre las sagradas sombras que los envuelven la aurora de la esperanza, la esperanza de la felicidad más completa, si ahora acatamos con reverencia esos inescrutables misterios y según ellos vivimos y obramos.

La iglesia de Santo Domingo era incapaz de contener el numeroso auditorio que acudía, ansioso de escuchar las enseñanzas del Rosario, expuestas con tanta brillantez por el P. Castaño.

A las cinco y media de la tarde salió la procesión, formada por larga fila de socios del rosario Perpétuo y numeroso concurso de católicos segovianos cantando todos el Psalterio mariano y dando pública atestación de sus creencia. Amenizaba el acto la banda del Hospicio. Al anochecer y después de recorrer las principales calles de la ciudad

con el mayor orden y entusismo, regresaba á Santo Domingo. Los que lograron penetrar en el templo, pues la mayoría se vió precisada á falta de local á quedarse fuera, tuvieron el placer de oir la tierna despedida á la Virgen del Rosario, dirigida por la inspirada batuta del Sr. Azcona. Gloria sea dada á la Santísima Virgen del Rosario, parabienes merecidos á los socios del Rosario Perpétuo y PP. Dominicos que así saben honrar á la Virgen Santísima bajo la advocación del Santísimo Rosario.

## ELECCIONES MUNICIPALES

Se advierte ya algún movimiento en Segovia, con o asión de las elecciones municipales que se avecinan.

Al acuerdo de los tradicionalistas, de presentar candidatos por todos los distritos, han respondido los republicanos con igual acuerdo.

Importantes elementos del comercio y de la industria del distrito de Bellas Artes, presentarán con carácter independiente la candidatura de

D. Vicente Alcón.

Cada día gana más prosélitos la idea de una inteligencia entre los partidos políticos y las fuerzas vivas del comercio y la industria, para presentar una candidatura que evite en lo posible las molestias de una enconada lucha, y sea garantía de una honrada y provechosa administración.

PLUMAS AJENAS

## EL CAFE E LA UNION

En la evolución constante que las personas y las cosas sufren al compás del insensible tiempo, llegó el turno de variación de queño al más antiguo café de esta capital castellava.

Hace cincuenta y tres años, cuando en 1860 nuestra España sostenía cruenta guerra con los moros, y las valientes tropas entraban en la Ciudad de Tetuán, en cuyos muros ondeaba la bandera española produciendo un día de general júbilo, abría sus puertas al que se tituló «Café de Tetuán», conservando tal nombre hasta que el casino se instaló en la misma casa en que hoy sigue notablemente mejorada.

El local de tal café, bastante más reducido que el actual, tenía paredes maestras para sostenimiento del piso superior, y decorado estaba: con sencillo papel, algún espejo, banquetas, escasas mesas y luz de petróleo de intensidad sombría.

En aquel tiempo en que la calle de Juan Bravo estaba enmorrillada y en que horizontales canalones cruzaban aguas ve tiendo a centro de la sucia calle, el café cumplia las necesidades del tiempo, en que el principal consumo consistía en rón, marrasquino y rosa, cuat bebidas de superior agrado.

At progresar Segovia relativamente, el casé se anticipó al ayance: derribando muros, ensanchando locales,
ampliando dependencias hasta en la
planta interior, estableciendo mo lerno servicio en paseo del salón, y llegando las reformas hasta el estado
en que hoy se encuentra, que no
cabe perfección mayor para haser
intenso servicio, que irratia al exterior, interior; arriba y abajo, con registradora máquina de perfección
suma.

Por café, billares, tertulias y comedores, han desfilado generaciones que hallaron siempre acogida grata, cual lenitivo del aburrimiento segoviano, que se combatía: con bailes, banquetes, risas, tertulias y discusiones amenas sobre diversos ramos del saber humano ó del placer terreno.

Acontecimientos del reinado de Isabel II, época revolucionaria, reinado de D. Amadeo, república, reinado de D. Alfonso XII, regencia y reinado actual; así como las guerras en Marruecos, carlista, Cantonal, Cuba, Puerto Rico, Filipinas, Estados Unidos, y la actual campaña, tuvieron eco en tal café, en que corazones vibraron al unisono de alegrias ó tristezas de nuestra querida patria jen lucha siempre!

Esmeradisimo servicio, constante

dependencia, unión y tolerancia mútua entre parroquianos cual la bue na educación obliga, sin incidentes desagradables... elementos son de general agrado; habíanlo conseguido el propietario D. Agustín García un nombre respetable, conquistado día por día, pulso á pulso y en buena lid; retirándose ahora, en busca de salud perdida.

Cerebros que piensan, y los que su limbo siguen sin impulsarles ningún pensar; corazones que sienten, y los que sin sensaciones laten porque la sangre impulsa, en el remanso del vivir segoviano, descanso y recreo en el café encontraron; y si unos murieron y otros emigraron, siempre habrá gente en la evolución constante que el vivir impone y que á la humanidad obliga: los unos al reir, y los otros al liorar; qual ríe y llora.

Luis Leroar.

## Carnet del reporter

Besalamano

El juez de primera instancia de este partido, D. Alejandro Paulino Granados, nos comunica en atento besalamano haberse posesionado del cargo.

Agradecemos mucho su atención al Sr. Granados, ofreciéndole nuestra decidida cooperación para cuanto se relacione con el importante servicio que le está confiado, y expresándole el testimonio de nuestra consideración personal más distinguida.

Teresas

El día 15, Santa Teresa, celebran sus días las señoras de Pardo (don Fernando), Gimeno (D. Antonio) y Villoslada (D. Timoteo); y las señoritas de Pablos, ilustrada directora de la Normal de Maestras; Alcover, García Matabuena, Contreras, Pardo Fiórez, Sanz Alvaro, Mateo Villegas Sanchiz, y algunas más que no recordamos.

A todas deseamos mil felicidades.

Después de pasar entre nosotros la temporada veraniega, han salido para Madrid los marqueses de la Floresta.

-Ayer llegó de Valladolid, en compañía de su distinguida esposa, el director de los talleres principales de la compañía del Norte D. Francisco Palomino.

## EL DIA DE AYER

De sol radiante y suave temperatura, fué muy hermoso, y favoreció las excursiones al campo.

El vecindario tuvo en qué entretenerse.

Hubo emocionantes carreras de motocicletas; fiestas á la Pilarica; ex cursión de los exploradores; concier to por la banda de la Academia de Artillería en el pasec del Salón, viéndose favorecido por numerosa concurrencia; procesión del Rosario, que resultó muy solemne y concurrida, y por la noche, secciones de cine en el teatro Miñón, contándose por llenos las entradas.

También estuvieron muy concurridos los bailes; y aún hubo gente bastante para poblar los alrededores de la población, sobré todo los me renderos.

#### MOTOCICLETAS

## LA CARRERA DE AYER

Ayer se ha disputado la carrera de motocicletas organizada por la Federación Ciclista Madrileña, en el siguiente recorrido:

Salida de Madrid, kilómetro 4 de la carretera de La Coruña, Viveros de la Villa; El Piantío, Las Rozas, Las Matas, Torrelodones, Villalba, Guadarrama, San Rafael, Otero, Segovia, La Granja, Balsaín, Navacerrada, Villalba, al kilómetro 4, punto de partida.

### Los Jurados

Un servicio perfecto de Jurados fijos y volantes había sido organiza do por la Federación Ciclistá Madrileña. Hé aquí cómo estaba formado en esta provincia:

En San Rafael, D. Faustino Fuertes, D. Fernando Formeza y D. Tristán de Silva.

Paso á nivel de Otero: cronometrador, D. Ramón González, D. Oscar Leblanc y D. José Soto.

Riofrio, D. Miguel Imaz y D. Luis Otero.

Segovia (Puerta de Madrid): don Antonio Crespo, D. Alfredo Carroggio y D. Nicolás Solana.

La Granja, D. Aureliano Campa y D. Marcelo Fernández.

Siete Revueltas. Casa Guardia civil, D. Guillermo Antón, y casa peones camineros D. Alfonso Pérez.

#### La salida

A las 8 y 45 D. Patricio Cuesta dió salida á los primeros corredores, que fueron seguidos por los restantes de cinco en cinco minutos, de dos en dos corredores, por el orden siguiente:

8,45, Federico Orriol (1) y Joaquín Cólera (2).

8.50, Leocadio Chacón (3) y Ricardo Martínez (4).

8,55, Cuesta (5) y Agustín Pérez (6). 9,00, José Manchón (7) y Domingo Alvarez (8).

9,05, Miguel Lliviria (9) y Emilio Birazel (10).

9,10, Guillermo Sulzberger (11) y Pradilla (12).

9,15, Mariano Ramírez (13).

#### Los retirados

A poco de salir, se tuvo noticia de varios corredores que abandonaban la carrera.

A la entrada del puente de San Fernando, el público se aglomeró en tal forma al paso de los corredores, que uno de ellos, el número 10, Birazel, para no entrar en el grupo de gente, se fué contra el muro, rompiendo todos los radios de una rueda, lo que le obligó á retirarse.

Leocadio Chacón, número 3, sufrió una caída en el mismo sitio, sufriendo lesiones sin gravedad; pero que le obligaron á retirarse.

El número 6, Agustín Pérez, tam bién se retiró por rotura de una biela.

El núm. 1, Federico Ocriol, abandonó la lucha por desbordársele el depósito de gasolina.

#### El paso por Segovia

Fuerzas de la Guardia civil de Infantería y Caballería vigilaban la carretera en los alrededores de Segovia

A lo largo de ella había bastante público.

La llegada á Segovia fué:

1.° Alvarez, á las 10 h., 40 m.—2.° Lliviría, 10 h., 43 m.—3.° Sulrberger, 10 h., 45 m.—4.° M. Ramírez, 11 horas, 16 m.

#### Llegada á Madrid

A las doce y once minutos, cuando todavía no era esperado, llegó á la meta Miguel Lliviria, habiendo empleado en el recorrido de 184 kilómetros, tres horas y once minutos.

### Lliviria, vencedor

Transcurrieron quince minutos, y no habiendo llegado ninguno de los corredores que salieron después de Lliviria, éste ha quedado vencedor de la carrera.

#### Un accidente en Revenga

En Puentesita, cerca de Revenge, que es un sitio peligroso, donde volcó el automóvil de Rigol en las a rreras de Junio, sufrio también ayer un serio percance el corredor don Ricardo Martínez Estrain, que figura en la lista de salida con el núm. 4.

Según Gregorio Cuesta, testigo presencial de la desgracia, lo ocurrido fué lo siguiente:

Estaba este corredor arregiando la moto cuando vió llegar en competencia á Martínez y á Alvarez, cuando en sitió tan peligroso desvió el primero á la derecha y perdió la dirección, véndose contra el pretil de la izquierda, chocando contra él. Gregorio Cuesta fué el primero en auxiliarle, y D. Ciriaco López, sobrestante de Obras públicas, que llegó allí, avisando al practicante de Revenga, el cual le hizo la primera cura.

Se le trasladó en un carruaje á la Casa de Socorro de esta ciudad, ha-

apting of our solution case of all about 1801 a oldines as

ciéndole la primera cura los médicos de la Beneficencia municipal señores García Matabuena y Git Terradillos.

Se le apreciaron lesiones en la barba con desprendimiento de cuatro dientes; una herida en el pie izquier. do, y otra herida con fractura de la cabeza articular de la tibia del mismo pie.

El pronóstico es r servado, por las complicaciones que pudieran sobrevenir.

El Sr. Martínez Estrani, que es un joven de veintitrés años de edad, con domicilio en Madrid, fué cuidadosamente trasladado en una camilla á la estación, saliendo para la corte en el tren de las cinco y media, acompañado de los Sres. Cuesta y Crespo (don Antonio).

#### Un detalle

Acompañandole á la Casa de Socorro, fué entre otras personas, el ciclista Sr. Soto, que en la carrera del año anterior, de Madrid á Cué. llar, sufrió la fractura de un hombro, al bajar la cuesta de La Lastrilla.

La Cruz Roja de Segovia para nada intervino en la carrera de motocicletas de ayer, por que ni de las autoridades ni de la Federación Ciclista Madrileña recibió indicación alguna en este sentido.

## Neatro Miñón

#### Ginematógrafo

Decididamente el espectáculo del cinematógrafo ha entrado de lleno en las aficiones del público segoviano.

Anoche hubo un lleno en todas las secciones, y las películas expuestas gustaron extraordinariamente al público que no escatimó los aplausos.

La Empresa se propone ofrecer nuevas y atrayentes películas.

### ENTIERRO DEL CARDENAL AGUIRRI

Toledo 12. Se ha verificado el entierro del cardenal Aguirre. Desde la capilla de palacio fué la

comitiva directamente á la catedral.

Al frente marchaba la manga de la catedral, seguida de todas las mangas parroquiales.

Asistieron las Asociaciones religiosas, clero parroquial, Paz y Caridad.

Un fami iar del cardenal llevaba en una bandeja el solideo, birrete y guantes cardenalicios.

El cadáver iba en una coja de pino, sin adornos, que fué trasportada por sacerdotes en las andas en que el cadáver del cardenal Gil de Albornoz fué trasladado desde Roma á Toledo.

El duelo fué presidido, en nombre del Rey por el infante D. Fernando, acompañado por el deán y el ayudante duque de la Victoria.

Después iba el Sr. Rodríguez de la Borbolla, de uniforme, con los gobernadores civil y militar. Después iba el nuncio con los obispos de Sión, Sigüenza, Ciudad Real, Madrid, Badajoz y Canarias; el auditor de la Nunciatura y el marqués del Vadillo.

## SUCESO EN LA ESTACION

Anoche, a las doce, á la llegada del tren mixto procedentes de Madrid, se produjo en la estación un gran alboroto.

Parece ser, que un numeroso grupo de viajeros que venían en dicho tren, se agolpó á la puerta de salida, negándose á entregar los billetes al factor D. Fortunato García, el cual fué arrollado.

Requerido por éste, el auxilio de la Policia gubernativa, se presentó el vigilante de servicio D. Mariano González, siendo igualmente atrope-

llado por el referido grupo.

En este momento sonó un disparo,
que llevó la alarma á cuantos se en-

contraban en la estación.

Del hecho se ha dado conocimiento al juez de Instrucción y á las autoridades.

Estos son los informes que se ha facilitado á la Prensa, acerca del su ceso, en la Inspección de vigilancia.

## MOTICIAS

Anoche regresaron en los distintos trenes, los alumnos que habían marchado con tres días de vacaciones.

#### Pan decomisado

por el teniente de alcalde D. Eleuterio Ondero, se ha decomisade en la mañana de hoy gran cantidad de pan falto de peso, que ha sido repartido á los pobres.

De aplaudir es esta labor del señor Ondero.

#### LQUEREIS BEBER

vinos y licores de las mejores marcas y muy baratos?

Pn s c mpradlos en la

### Cosperativa Civil de Consumo

Ojen Pedro Morales, en botellas de un litro, medio itro y cuarto de litro.

#### Hallazgo

En el domicilio social de los exploradores segovianos se halla depositada un arma de fuego, que ayer fué hallada cerca del Arco de la Fuencisla.

Se entregatá al que acredite ser su dueño.

Orden de la plaza para mañana Jefe de día, comandante de la Caja de recluta, D. Manuel Marín.

Hospital y Provisiones, tercer capitán del mismo.

Vigilancia, los Cuerpos de la guanirción.

El general gobernador, Vidal.

#### Porembriaguez

Ayer fué conducido á la Casa de Socorro por varias personas, el vecino de esta capital José Morcillo; el cual á consecuencia de una caída que sufrió, efecto de un ataque de alcoholismo, se produjo algunas erosiones, de las que fué curado en dicho benéfico establecimiento.

#### Gasa de Socorro

Ha sido curada la vecina de Escobar, Petra Tomillo, que presentaba algunas heridas leves, producidas por haber sufrido la caída de la caballería que montaba.

Malas dijestiones. Con frecuencia notan los enfermos la lengua sucia, mal olor de aliento, aguas de boca, estado bi ioso, inapetencia, abatimiento, tristeza después de las comidas, eruptos agrios, gases, pirosis, vahídos pesadez de cabeza, ruídos de cídos, vómitos, dolor. Todos estos síntomas se curan con el Elixir Estomal de Saiz de Carlos.

### Boletín Religioso

Santos de mañana

San Calixto.

Outtos para mañana

-En las Religiosas Descalzas á las cinco, novena á Santa Teresa, con exposición de S. D. M., novena y adoración de la reliquia de la Santa.

-En las religiosas de Santo Domingo el Real, á las seis de la tarde, los ejercicios propios del mes del Rosario.

-En Corpus Christi, el culto diario al Santísimo Sacramento, de cinco y media á seis y media de la tarde.

### MERCADOS

Segovia

Trigo, á 50 reales las 94 libras. Cebada, á 32. Centeno, a 38. Algarrobas, á 36 y 37.

He aquí los precios de los artículos que se expenden en la fábrica de harinas de la Casa la Moneda, de los señores Puigdollers y Vinader, hermanos:

Harina Fuencisla, con szeo, neto, á 40 pesetas los 100 kilos.

Idem Victoria, á 41,50.

Idem Segoviana, íd. íd., á 39 íd. íd.

Idem Rosario, íd., íd., á 38, íd. íd.

Idem extra E. E., íd., íd., á 37.

Idem de 2.°, sin saco, íd. á 34 íd., íd.

Idem de Centeno, íd. íd., á 26, íd. íd.

Idem de Cebada, íd. íd., á 31, íd. íd.

Idem de Algarrobas, íd. íd., á 26 íd. íd.

Tercerilla, á 25.

Salvados de 1.º. id. id., á 20, id. id. Idem de 2.º id. id., á 20, id. id. Polvo de la limpia, id. id., á 12, id. id. Gérmen, id. id., á 24, id id.

Rioseco Trigo, á 48 y 48,50 reales fanega.

Pehanel

Trigo, á 49 reales fanega. Centeno, á 36. Cebada á 32. Avena, á 22.

Earcolona Trigo á 49 reales fanega.

Salamanoa Trigo,á 49,50 reales fanega.

Arévalo Trigo, á 50 reales fanega. Cebada, á 31.

Algarrobas, á 37. Valiadolid

Algarrobas, á 36 las 94.

Trigo, á 49,25 y 49,50 reales fanega. Centeno, á 37,50 Cebada, á 30,50 las 70 libras.

Mava del Roy Se cotiza el trigo, á 49 y 50 reales.

Madrid 13, (4,30 tarde)

#### Loteria

Los números y poblaciones agraciados con los tres primeros premios de la lotería celebrada hoy en Madrid, son los que siguen:

05.336, Tolosa. 10.502, Madrid. 12.859. Santander.

### LAS HUELGAS

El ministro de la Gobernación ha recibido un telegrama del gobernador de Huelva, confirmando que se ha recrudecido el conflicto de los obreros del muelle de Ríotinto.

Sus similares los de la bahía han depuesto su actitud levantisca, habiéndose resuelto este

Ha confirmado el Sr. Alba la clausura del Centro obrero, por mandato judicial, á causa de la excitación que reina entre los obreros, que ha producido algunos incidentes.

Ha renovado el ministro, instrucciones al gobernador.

#### La Casa del Pueblo

Se ha negada la clausura de la Casa del Pueblo. Lo que se ha hecho ha sido, suspender el funcionamiento de varias sociedades clandestinas, procesando á los presidentes de las mismas.

### Los obreros

#### ferroviarios

Comunica el gobernador de Barcelona que los obreros ferroviarios de la línea de Manresa á Besga, entran al trabajo paulatinamente, estando el conflicto próximo á resolverse.

### De Larache

Participa el general Silvestre desde Alcázar, que una columna que salió de Arzila, sin novedad ocupó la posición de Exar Yedí sobre el camino de Tánger, inmediata al Jar del Garbia, donde estuvo el destacamento de la Policía indígena relevando al tabor francés.

Es de suma importancia esta posición por garantir la seguridad del zoco y las comunicaciones de Cuesta Colorada á Arcila.

Han quedado guarneciéndola 30 soldados del tabor y 10 de la mehalla del Er-Miqui.

#### Sobre un contrabando de armas

El Gobierno ha tomado medidas para evitar el contrabando de armas por la frontera de Portugal, cuyo contrabando se hace con destino á este reino.

### Bolsa de Madrid

	京 青 过
COTIZACION DE AY	ER
Interior	- 79.1 <del>5</del>
Amortizable	00,00
Nuevo amortizable	99,15
Acciones del Banco	448,00
Acciones de Tabacos	000,00
CAMBIOS	
	The state of the state of the

Paris á la vists..... 5.95 Londros á la vists..... 00,00

BERMÚDEZ

### ACADEMIA OCON

Preparación para Correos Telégrafos y Estadística, por profesorado competente.

Internado independiente Carretas, 4. MADRID

# CRAN TE MONTANTO

#### BILLARES Y TERTULIA

El dueño de este acreditado establecimiento, Sr. Pizá, pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que en dicho Café se sirven toda clase de comidas y refrescos de encargo, para bodas y bautizos.

PRECIOS MUY ECONOMICOS

SERVICIO ESMERADO SALONES A PROPOSITO

Plaza Mayor, 30, 31 y 32 CAFE MONTAÑES

## IA BOLA DE MEVE

A los segovianos que visiten Madrid, les recomendamos los grandes almacenes de tejidos, géneros de punto y camisería, de D. Angel R. Martínez, establecidos en la plaza del Angel, núm. 9, esquina á la plaza de Santa Ana.

# La casa más barata de Espa 12

## APOSICIONES A CORRENS

=PRECIO FIJO =

Anunciadas Gaceta 31 Diciembre. Preparación esencialmente práctica por Acadamia Gano Rueda, autor de las «Contestaciones al programa vigente para las oposiciones á Correos. > 120 alumnos (36 interinos), de anterior convocatoria, garantizan su crédito. Todos los textos son buenos, con apuntes Academia, gratis. Orden, limpieza y excelente alimentación. Honorarios: 20 pesetas mes. Internos, ? 125. Solo dos ejercicios, 15 pesetas.

Las «Contestaciones al programa» 15 pesetas.

FUENCARRAL, 10, Madrid

Imprenta del Diario de Avisor

### MODISTA

### SOMBREROS

Desde el domingo 12, se encuentra en Segovia, hospedándose en el Hotel Comercio, doña María del Carmen López, con un gran surtido de sombreros de la última moda de París.

### VENTA

de varios enseres de una casa, Plaza de San Milllán, número 2, principal.

Horasi de once á una y de cuatro á seis.

## ARRIENDO DE RESES

Se arriendan 150 ovejas merinas en La Losa.

Para tratar, con su dueña Maximina Miguel, en dicho pueblo.

## TRASLADO

La sastrería de Laorden se ha trasladado á su nueva casa, Plaza Mayor, 28, donde tiene el gusto de ofrecérsela á su numerosa clientela y al público en general.

28, Plaza Mayor, 28

### SE VENDE

una huena partida de paiomina.

En Madrona, tienda de vinos de la Morena, informarán.

## VENT

Se h ce de de magnificas casas sitas en esta población, calle de Jo-é Zorrilla, números 8 y 10, con inclusión del baile llamado El Pensamiento.

Para tratar, con D. Ricardo Huertas, Imprenta de «Alma Castellana», Segovia.

### Se arriondan

pastos para ganado lanar, en la dehesa de Navaltosal, para la invernada, y para ganado vacuno, en la dehesa de la Sahuca, exclusivamente, una de otra, con su especie de ganado.

Razón en la Casa-vacas, de la finca, término de San Ildefonso.

# TRASLADO

La antigua y acreditada FARMACIA

de la viuda de Sanz Alvaro, hoy de don Felipe de Vicente, se ha trasladado á la calle de Muerte y Vida, números 10 y 12, donde seguirá despachando con el mismo esmero que anteriormente.

Muerte y Vida, 10 y 12

## SE ARRIENDAN

pastos para 200 reses lanares de invierno y primavera en el Zorroclín y término de Zamarramala.

Para tratar, con Mariano Sanz, en dicho pueblo.

## Administración Patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso

### ANUNCIO

Hasta las once de la mañana del día 21 del mes actual, se admiten proposiciones por escrito y en piegos cerrados, en las Oficinas de la Administración Patrimonial de este Real Sitio, para contratar el servicio de corta, conducción y tronzado de leñas de roble para los empleados y demás atenciones del mismo, en el año forestal de 1913 á 1914.

El pliego de condiciones que servirá para dicha contratación, se halla de manifiesto en las expresadas Oficinas para conocimiento de los que deseea tomar parte en ena.

San Ildefonso 11 de Octubre de 1913.— l Administrador Baldomero Gabrera.





SI GILLE CONTRACTOR

DE CERTAIN CHARGOOS

PLAZUELA DEL CORPUS, NUM. 6 (planta baja)

ON de retratos en los ESCAPARATES de la casa.

Casa Especial en CHOCOLATES elaborados á braze

JUAN MARGARETO

LE DE CERVANTES, 6,-SEGOVIA.

ce? NO - CABE - ADULTERACION ?

SE HACEN TAREAS Y MEDIAS TAREAS A GUSTO Y PRESENCIA DEL CONSUMIDOR

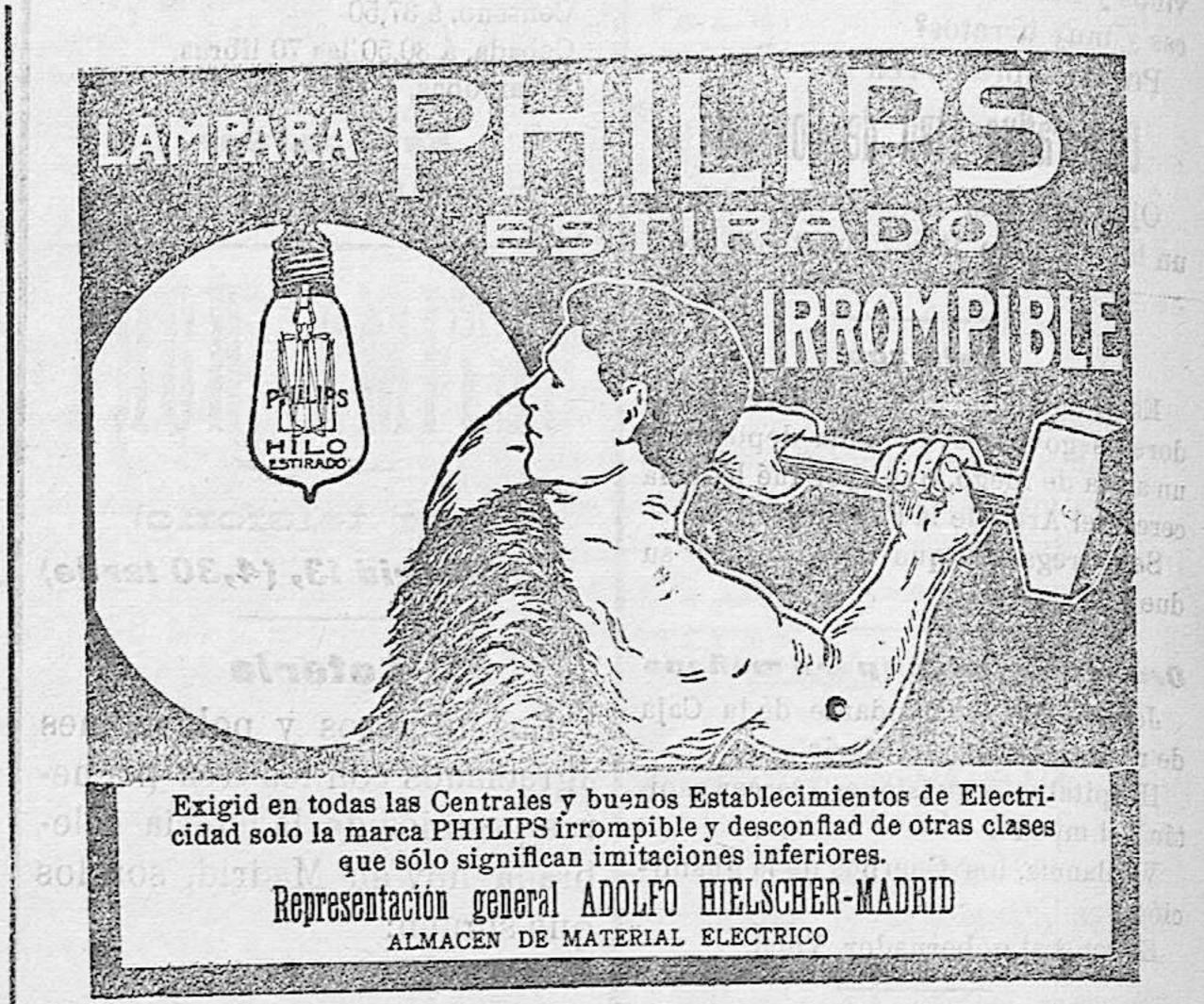
Tanto loschocolates que en esta casa se elaboran, como los cafés que en ella se expenden, son preparación especial de dueño del esblecimeinto.

También se hace un chocolate especial paraconvalecientes, recomendado por varios médicos de la capital.

Hay un buen surtido en pasas legítimas de Málaga; higos de Fraga; aceitunas sevillanas; conservas de pescados y hortalizas; quesos de bola, nata, Gruyere y del país; licores de todas clases; vino de Rioja, Jerez, Málaga, etc., etc. y otra infini-

dad de artículos de las mejores procedencias.

Como novedad también ofrece esta casa los renombrados chorizos de PP y W; mantecadas de Astorga; exquisitos mantecados «Espinosa» del Escorial; boquerones legítimos de Málaga, á 3 pesetas kilo y 80 céntimos los 100 gramos.



RELOJ DE PRECISION

Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de los ferrocarriles espanoles para el exacto servicio de los trenes.

FARRICA DE RELOLES DE CARLOS COPPEL Fuencarral, nom. 27, Madrid.

Pldanse precion-Ven a al por mayor e mener

## MATIASLOPEZ MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocus te cremas fins simas caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA Depósito Central. 25 Montera, 25,

# ol ronix

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS



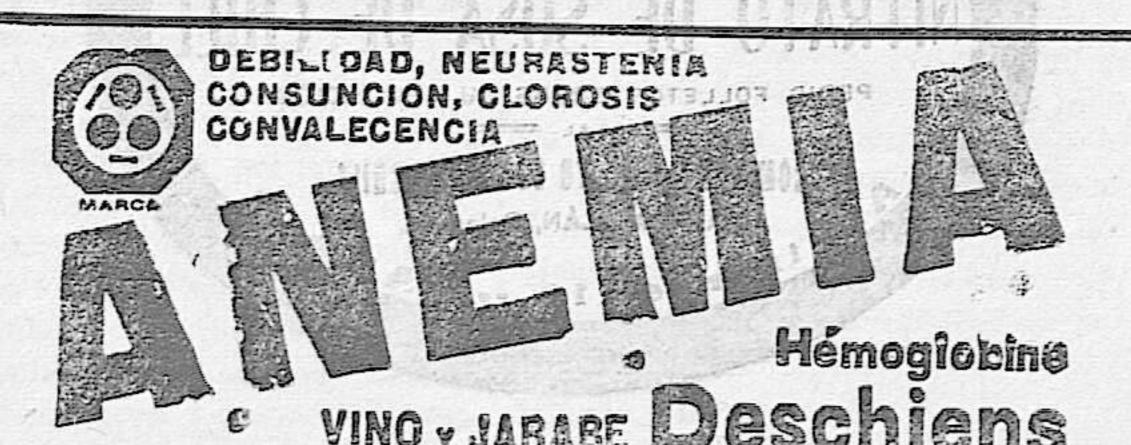
CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas comple tamente desembolsado.

Agentes en todas las provincias de España

Francia y Portugal 49 amos de existencia SOUR LA TOIR, SEGUROS CONTRA

Aubdirector en Segovia: G. Selestino Vasagali Plaza Mayor, 41



Todos los Mérico, Fociaman que este Hierro vital de la Sangre CUPA SIE MIPRE.

Es mux suberts, a la carne cruda é los ferrugiueses, etc. Da salud a fuerza. - PARIS.

Barcolona, Princesa, 21

Primoras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industría, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

En los principales centros agrícolas de españa

Pidanse precies y noticias mercantiles.

DELEGADO EN MADRID:

BOR MARIANO MATESANZ

BARQUILLO, NUM. 26, MADRID.

Telétene 378.

BERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y suvio de varios folletos agrícolas,

Drigits & DON JUAN GAVILAN

Director de las oficinas técnicas que esta Sociedad tiene establecidas en Madrid,

Barquillo, núm. 26, Madrid.

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTORICO: CAJITA PRECINTADA DE 10 GRAMOS A PESETAS 0,90 CAJITA



este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicie, aun

contra su volunted. Una cura inofensiva llamada Pelvo Coza, ha sido inventada, es facil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos solidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante. Todas aquellas personas

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza Powders Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Ceza puede ser tambien obtenido en todas las farmácias y si Vd. se precenta á uno de los depósitos al pió indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, perodesea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA FOW DER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depésitos: en Segovia, D. Julio de la To-

rre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor.